

**PROPUESTAS COMUNES PARA LA  
SEGUNDA CONFERENCIA MUNDIAL DE DESARROLLO DE LAS TELECOMUNICACIONES**

La Segunda Reunión Ordinaria de la Asamblea de la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones, CITEL,

**CONSIDERANDO:**

Que en ocasión de la IV Reunión del Comité Directivo Permanente de la Comisión Interamericana de Telecomunicaciones, COM/CITEL, celebrada en Montevideo en noviembre de 1996, resolvió, según Res.38 (IV-96) la creación de un Grupo de Trabajo Ad-Hoc para preparar la participación de la CITEL en la Segunda Conferencia Mundial del Desarrollo de las Telecomunicaciones, CMDT-98.

Que el referido Grupo de Trabajo Ad-Hoc recibió del COM/CITEL el mandato de preparar la participación de la CITEL en la CMDT-98.

Que como parte de dicho mandato, el Grupo de Trabajo Ad-Hoc laboró en una serie de temas identificados como importantes para el desarrollo de las telecomunicaciones en la Región.

Que los Países Miembros de la CITEL han participado en los procesos de planeación de la UIT en dos reuniones preparatorias para la CMDT-98 durante 1997.

Que como parte del trabajo preparatorio, el Grupo de Trabajo Ad-Hoc, conjuntamente con los países de la Región, elaboró en reunión efectuada el 1° de septiembre de 1997 en la Isla de Margarita, un documento preliminar con las propuestas a ser presentadas en la CMDT-98.

Que las propuestas contenidas en dicho documento preliminar fueron introducidas en la Reunión Preparatoria Regional celebrada por la UIT en fecha 2 y 3 de setiembre de 1997 en la Isla de Margarita.

Que en ocasión de la V Reunión del COM/CITEL celebrada en Punta del Este, entre el 1° y el 5 de diciembre de 1997, se analizaron y complementaron las propuestas preliminares.

Que en esa oportunidad se resolvió presentar las propuestas definitivas a la CMDT-98 en la forma de Propuestas Comunes de los países de la Región.

**RESUELVE:**

1. Solicitar a la Segunda Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones que las Propuestas Comunes presentadas en el Anexo 1 de esta Resolución sean incorporados al programa de actividades de Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones, de los Grupos de Estudio de la UIT-D y de la Oficina Regional de la UIT de Brasilia, según corresponda.
2. Que los nombres de los países de las Américas que respaldan las Propuestas Comunes sean añadidos a la Tabla de Adhesiones que se adjunta al Anexo 1 para su presentación a la CMDT-98 como las propuestas comunes interamericanas de las Administraciones nombradas.

---

<sup>1</sup> CITEL/doc. 147/98 rev.2 (Aprobado en la Cuarta Sesión Plenaria)

3. Solicitar al Secretario Ejecutivo de la CITELE que redistribuya prontamente a las Administraciones de la CITELE esta Resolución, señalando la importancia de su apoyo a las propuestas antes mencionadas y urgiendo a las administraciones a adherirse a las propuestas de esta Resolución antes del 16 de marzo. Sin embargo en caso de no ser esto posible se ruega se entregue esta información directamente durante la CMDT-98 de Malta.
4. Solicitar a la Secretaría Ejecutiva que presente a la CMDT-98 esta resolución, siguiendo el procedimiento contenido en la resolución CCP.III/RES. 47 (VI-96), para que sean tratadas en dicha reunión.
5. Exhortar a los Miembros de la CITELE para que participen en la Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones de 1998 de la UIT y apoyen estas Propuestas Comunes Interamericanas (IAP).

## ANEXO 1

### PROPUESTAS COMUNES INTERAMERICANAS

Se presentan a continuación las Propuestas Comunes que los Países Miembros que conforman la Región Américas de la UIT presentan a la Segunda Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones.

#### *La BDT*

- |         |  |
|---------|--|
| IAP/ /1 | Celebración de una Conferencia Regional de Desarrollo de las Telecomunicaciones para las Américas antes de la próxima Conferencia Mundial de Desarrollo de las Telecomunicaciones del año 2002.  |
| IAP/ /2 | Que la UIT continúe desarrollando los Centros de Excelencia en la Región de las Américas.  |
| IAP/ /3 | Desarrollo de un proyecto para apoyar la creación de la Universidad Global de las Telecomunicaciones para la Capacitación y el Desarrollo de Recursos Humanos a través del Aula Virtual y de la automatización de Centros de Documentación e Información como soporte a la Educación a Distancia y a la Investigación, considerando las diferencias idiomáticas de los países miembros.  |
| IAP/ /4 | Establecer mecanismos que faciliten el intercambio de experiencias entre los países en relación al desarrollo de las telecomunicaciones rurales y en áreas urbanas de bajos ingresos mediante foros regionales virtuales , bases de datos, etc.  |
| IAP/ /5 | <p>La ejecución de un estudio a través de los Grupos de Estudio de la UIT-D, sobre el acceso/servicio universal, y los asuntos críticos con él relacionados, a fin de:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– Identificar los mejores lineamientos prácticos para ser tomados en consideración por los países en el desarrollo de políticas, legislaciones, y/o reglamentaciones;</li> <li>– Identificar los objetivos, impactos y beneficios previstos de las políticas vigentes sobre acceso/servicio universal;</li> <li>– Identificar los enfoques más comunes, así como los más innovadores, para la obtención y asignación de fondos para programas o iniciativas de acceso/servicio universal, describiendo las ventajas y desventajas de cada uno;</li> <li>– Describir los marcos legislativo y legal que se han aplicado o que son necesarios para implementar adecuadamente las iniciativas y programas para el acceso/servicio universal;</li> <li>– Identificar principios rectores para la obtención, asignación y administración de programas para el acceso/servicio universal, tales como la transparencia, la distribución y el acceso equitativos,</li> </ul> |

la asignación competitiva y tecnológicamente neutral, y orientada al usuario;

- Identificar y analizar la relación entre las políticas para el acceso/servicio universal y otros aspectos clave de las telecomunicaciones que surgen a medida que en los países se incrementa la competencia, tales como las tarifas de acceso, marcos y acuerdos de interconexión, tasas contables y rebalanceo de las tarifas.

Nota: para realizar un estudio eficiente y eficaz del acceso/servicio universal, el Grupo de Estudio 1 del UIT-D debería basarse en la tarea ya cumplida sobre las Cuestiones 2/1 y 3/1 para el período de estudio 1994-1998, así como sobre otros antecedentes disponibles en la materia.

- IAP/ /6 A través del Grupo de Estudio 2 del UIT-D (específicamente con referencia a la Cuestión 4/2), se hará especial énfasis en la necesidad de:
- La definición de modelos que permitan comparar tecnologías adecuadas a zonas rurales y remotas, a fin de alentar la adopción de soluciones apropiadas;
  - La estimulación de iniciativas para el desarrollo de las telecomunicaciones rurales a nivel nacional como parte un programa planificado, ordenado, progresivo y multianual, gestionado sobre una base comercial;
  - La promoción de la aplicación de las facilidades de telecomunicaciones para el desarrollo de distintos sectores de la infraestructura y economía rurales;
  - El establecimiento de estructuras reglamentarias apropiadas como medio de fomentar la ampliación de los servicios de telecomunicaciones a zonas remotas y rurales, y
  - El aprovechamiento de una amplia gama de enfoques innovadores y empresariales, tanto financieros como promocionales, para minimizar costos y maximizar ingresos en el suministro de telecomunicaciones a zonas rurales y remotas.
- IAP/ /7 Evaluar la eficacia, en base a los resultados logrados, y continuar, en coordinación con organizaciones regionales, la ejecución de las actividades en proyectos piloto sobre facilidades de comunicación con base comunitaria y orientadas a un mejor acceso, desarrollando el trabajo iniciado por la UIT-D, tales como la implementación de telecentros a todos los niveles, desde la simple cabina telefónica hasta centros de comunicación más sofisticados.
- IAP/ /8 Establecimiento de un Grupo Temporal de Expertos, tomando en consideración cualquier trabajo de los Grupos de Estudio de la UIT, para conducir un estudio que ayude a los Países Miembros a tratar sobre los aspectos económicos, reglamentarios y técnicos aplicables en el tema de la interconexión. Este estudio deberá concluir a fines de 1998.
- IAP/ /9 Que la UIT-D trabaje con la UIT-R para identificar las necesidades de los países en vías de desarrollo para la gestión del espectro y haga esfuerzos para proporcionar asistencia en este sentido, incluyendo el mejoramiento de los sistemas disponibles actualmente y tomando en cuenta las necesidades emergentes en materia de administración del espectro, utilizando técnicas de programación avanzadas y la reducción del tiempo de desarrollo y distribución.
- IAP/ /10 Continuación de las consultas con organismos tales como el Banco Mundial, la FAO, PNUMA y UNESCO para el establecimiento de un marco de cooperación en el área de la protección ambiental mediante el uso de tecnologías de telecomunicaciones, incluyendo la implementación de un estudio para la implementación de un proyecto global de telecomunicaciones dirigido a la provisión de medios que apoyen y fortalezcan las iniciativas y los programas para la preservación del medio ambiente.

- IAP//11 Exhortar a la CMDT-98 que solicite a la UIT una evaluación de las implicaciones de los servicios de Internet, en especial el servicio de voz, sobre las políticas de los operadores/*carriers*, en consideración de los efectos que estos usos puedan acarrear a los países miembros.
- IAP//12 Solicitar a la UIT-D que identifique un conjunto de lineamientos óptimos que puedan ser considerados por los países en el desarrollo de políticas, legislaciones y/o reglamentos para establecer órganos reguladores. Esta tarea debería ser llevada a cabo por los grupos de estudio de la UIT-D.
- IAP//13 Como parte del Plan de Acción de Valetta, actualizar el Libro Azul para su adaptación a la actual situación de las telecomunicaciones.
- IAP//14 Exhortar a la UIT a incorporar a Haití, con mayor prioridad, en todos los programas establecidos para los Países Menos Desarrollados
- IAP//15 Llevar a cabo trabajos que ayuden a los Países en Vía de Desarrollo a responder a los impactos que está teniendo la restructuración global de la telecomunicaciones, en particular sobre asuntos financieros y la transición a nuevos regímenes de tasas contables.
- IAP//16 Fortalecimiento de la presencia regional de la BDT y su participación en las Américas ofreciendo suficiente apoyo para enfrentar las actividades y programas.

***Los países miembros***

- IAP//17 Exhortar a los países miembros a ratificar su apoyo al “Convenio sobre el Suministro de Recursos de Telecomunicaciones para la Mitigación de Desastres y Operaciones de Socorro” y a enfatizar la necesidad de que su implementación sea efectuada lo más pronto posible.